

bras®



Alla base dello sviluppo di un prodotto BRAS c'è un'idea che nasce dal desiderio di ottenere un risultato sempre più affidabile e bello non dimenticando mai le esigenze dei nostri clienti. Consapevoli del fatto che il successo di una azienda è in gran parte dovuto al successo dei suoi prodotti, studiamo internamente ogni singolo dettaglio mediante le più moderne tecniche di progettazione. L'area tecnica e l'area design, lavorano costantemente per offrire ai propri clienti un prodotto "made in Italy" di alto livello. Tutte le attrezzature BRAS vengono sottoposte a svariati test mirati ad affrontare ogni possibile aspetto legato alla sicurezza e alle prestazioni. I nostri prodotti sono il risultato dell'unione tra requisiti funzionali e design e le soluzioni che adottiamo nelle nostre macchine mostrano l'alto livello di attenzione che diamo a ogni singolo dettaglio.

Behind the development of a BRAS product is an idea stemming from the desire to achieve an increasingly reliable, satisfactory result while never forgetting the needs of our customers. Aware of the fact that the success of a company is largely due to the success of its products, we study each individual detail internally, using the most modern design techniques. The technical and design departments are constantly working to offer their customers a high-level "made in Italy" product. All BRAS equipment undergoes specific tests aimed at addressing every possible aspect related to safety and performance. Our products are the result of the union between functional requirements and design, and the solutions we adopt for our machines show the high level of attention we pay to each individual detail.



The background consists of a light-colored wooden cabinet with vertical slats. Below the cabinet is a dark wood panel. The lighting is dramatic, coming from the side, which creates strong shadows and highlights the texture of the wood.

DESIGN FOR  
BUSINESS

# INDICE

## INDEX

MACCHINE PER GELATO, CREME, CREME GELATO,  
GRANITE, SORBETTI E BEVANDE FREDDDE  
MACHINES FOR ICE CREAM, CREAMS, CHILLED DESSERT,  
GRANITAS, SHERBETS AND COLD DRINKS

Is - cream	.....	10
B - cube	.....	12
B - cream HD	.....	16
B - frozen Digital	.....	20
B - frozen Smart	.....	24
Maestrale Extra e Maestrale Jolly	.....	28

MACCHINE PER PRODOTTI CALDI E BEVANDE SOLUBILI  
MACHINES FOR HOT DRINKS AND SOLUBLE PRODUCTS

Scirocco .....	34
B - express .....	38

MACCHINE PER GELATO, CREME,  
CREME GELATO, GRANITE, SORBETTI E  
BEVANDE FREDDE

MACHINES FOR ICE CREAM, CREAMS,  
CHILLED DESSERT, GRANITAS, SHERBETS AND  
COLD DRINKS





A family **business**

## PERSONALIZZAZIONE E DETTAGLI CUSTOMIZATION AND DETAILS



**IT /** Innovativa e moderna vi permetterà di offrire velocemente ai vostri clienti un consistente gelato ed una vastissima gamma di nuovi prodotti. Progettata con la massima attenzione alla qualità, ai dettagli e alla funzionalità, diventerà presto un'attrezzatura a cui non vorrete rinunciare. Sorprendentemente compatta ed estremamente elegante, è facile da usare grazie ad un display touch con icone moderne ed intuitive. Personalizzabile a 360° vi permetterà di comunicare in maniera esplicita la vostra immagine e i vostri prodotti.

**EN /** Modern and innovative, it can be used to offer your customers ice cream with a firm consistency as well as a wide range of new products. Designed with maximum attention to quality, details and functionality, it will soon become an appliance you can't do without. Surprisingly compact and highly elegant, it is easy to use thanks to its touch screen display with intuitive icons. Fully customizable, it can be used to promote your image and products in an impressive way.

**F /** Innovant et moderne elle vous permettra d'offrir rapidement à vos clients une glace épaisse et une gamme très vaste de nouveaux produits. Projeté avec beaucoup d'attention à la qualité, aux détails et à la fonctionnalité, il deviendra un équipement auquel vous ne voudrez pas laisser. Etonnamment compacte et extrêmement élégante, il est facile à utiliser grâce à un afficheur tactile avec des icônes modernes et intuitives. Il peut être personnalisé complètement pour vous permettre de promouvoir votre image et vos produits de façon explicite.

**D /** Mit dieser innovativen und modernen Einrichtung werden Sie Ihren Kunden ein festes Speiseeis und eine breite Reihe an neuen Produkten anbieten. Diese Einrichtung wurde mit großer Sorgfalt für die Qualität, die Einzelheiten und die Zweckmäßigkeit entworfen; diese wird bald etwas, worauf Sie nicht verzichten können, sein. Diese Einrichtung ist extrem kompakt, elegant und benutzerfreundlich, weil sie mit einem Touchdisplay mit modernen intuitiven Ikonen ausgestattet ist. Diese Einrichtung ist vollständig individuell gestaltbar und sie wird Ihnen ermöglichen, Ihr Erscheinungsbild und Ihre Produkte ausdrücklich zu kommunizieren.

**ES /** Innovadora y moderna, os permitirá ofrecer rápidamente a vuestros clientes un helado consistente y una gama muy amplia de nuevos productos. Diseñada prestando mucha atención a la calidad, a los detalles y a la funcionalidad, se convertirá pronto en un equipo al que no querréis renunciar. Muy compacta y elegante, es fácil de usar gracias a una pantalla táctil con iconos modernos e intuitivos. Totalmente personalizable, os permitirá promocionar vuestra imagen y vuestros productos eficazmente.

## INFO TECNICHE

### TECHNICAL INFO

	cm	cm	cm	Kg	Kg	L	L	Kg/h
ls-cream	26	72	57	55	50	4	2	14



IT / B-cube, la nuovissima macchina Bras dal design esclusivo e dalle dimensioni ridotte che ti permetterà di gestire anche piccole quantità di prodotto. Un gioiello 'made in Italy' unico nel suo genere è progettato con un contenitore da 2.8 litri, ottimo per la preparazione di creme fredde, sorbetti e granite. Una vera e propria 'boutique machine' dallo stile elegante e compatto, studiata per poter comunicare al meglio il tuo messaggio o il tuo prodotto e per darti la massima libertà di personalizzazione.

EN / B-cube, the brand new Bras machine, with an exclusive design and compact dimensions, which will enable you to manage even small product quantities. A jewel that is made in Italy, one of a kind, it is designed with a 2.8 litre container and is excellent for preparing cold creams, sorbets and granitas. A veritable 'boutique machine' with an elegant, compact style, designed to ensure better communication for your message or your product, and to give you maximum freedom of customisation.

F / B-cube, la toute nouvelle machine Bras au design exclusif et aux dimensions réduites qui vous permettra de traiter également de petites quantités de produit. Un joyau « made in Italy » unique en son genre, conçu avec un réservoir de 2,8 litres, excellent pour la préparation de crèmes froides, de sorbets et de granitas. Une véritable « boutique machine » au style élégant et compact, conçue pour pouvoir communiquer au mieux votre message ou votre produit, et vous donner une liberté de personnalisation maximum.

D / B-cube ist eine neues, kompaktes Gerät von Bras in exklusivem Design, das auch mit kleinen Produktmengen gut zurechtkommt. Dieses einzigartige Schmuckstück „made in Italy“ eignet sich mit seinem 2,8-Liter-Behälter optimal für die Zubereitung von kalter Creme, Sorbet und Granita. Ein echtes Designergerät, elegant und kompakt, mit dem Sie Ihre Geschäftsidee oder Ihr Produkt optimal kommunizieren und das Ihnen maximale Freiheit bei der individuellen Gestaltung lässt.

ES / B-cube, la nueva máquina Bras de diseño exclusivo y dimensiones reducidas que le permitirá elaborar también pequeños volúmenes de producto. Una joya made in Italy única en su género, proyectada con un recipiente de 2.8 litros, ideal para la preparación de cremas frías, sorbetes y granizados. Una verdadera boutique machine de estilo elegante y compacto, estudiada para transmitir de la mejor forma posible su mensaje o su producto, y para ofrecerle la máxima libertad de personalización.

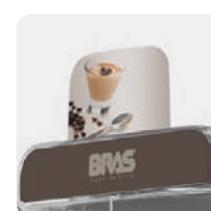
## PERSONALIZZAZIONE E DETAGLI CUSTOMIZATION AND DETAILS



per risparmio energetico - anticondensa - sistema brevettato  
for energy saving - anticondensation - patented system  
pour les économies d'énergie ie - anticondensation - système breveté  
zur Energieeinsparung - Antikondensation - patentiertes System  
para ahorro de energía - anticondensación - sistema patentado



Versione L: luce frontale - tecnologia LED-  
L version: front light - LED technology -  
Version L: éclairage avant - Technologie LED -  
Version L: Licht vorn - LED-Technologie -  
Version L: Luz frontal - tecnología LED



Supporto per grafica  
Slot for graphics  
Support pour graphique  
Steckplatz für Grafik  
Ranura para gráficos

# VARIANTI VARIANTS



B-cube 1



B-cube 2



B-cube 3

## INFO TECNICHE TECHNICAL INFO

	cm	cm	cm	Kg	Kg	L
B-cube 1	18	49	44	22	20	2.8
B-cube 2	37	49	44	38	36	5.6
B-cube 3	55	49	44	54	52	8.4



IT / B-cream HD è la macchina per preparare creme fredde e gelato. Estremamente compatta e facile da usare, è disponibile con vasche da 6 litri di capacità. Progettata con un linguaggio moderno, valorizza ogni locale offrendo nuove emozioni e ampliando gli affari. Su richiesta è disponibile la versione LK con luce e sistema di chiusura a chiave.

EN / B-cream HD is a machine for preparing smoothies and ice cream. Extremely compact and easy to use, it is available with 6 litre capacity bowls. With its innovative design, it enhances bar or coffee shops by offering new emotions and improving business. A version named LK with light and locking system is available on request.

F / B-cream HD est le appareil pour la préparation de crèmes froides et crème glacée. Très compact et facile à utiliser, il est disponible avec cuves de 6 litres. Conçu selon un langage moderne, cet appareil valorise chaque local en offrant de nouvelles émotions avec un effet positif sur les affaires. Une version LK avec lumière et système de fermeture à clé est disponible sur demande.

D / B-cream HD ist eine Maschine für die Zubereitung von kalten Cremespeisen und Eiscremen. Besonders kompakt und leicht anzuwenden, erhältlich mit Behältern mit einem Fassungsvermögen von 6 Litern. Die mit modernen Formen entwickelte Maschine veredelt jeder Lokal, bietet neue Emotionen und erhöht die Geschäftsumsätze. Erhältlich in der Version LK mit Beleuchtung und als abschließbares Deckel auf Wunsch.

ES / B-cream HD es la máquina para preparar cremas frías y helado. Extremadamente compacta y fácil de usar, se encuentra disponible con cubas de 6 litros de capacidad. Diseñada con un lenguaje moderno, valoriza los locales ofreciendo nuevas emociones y ampliando los negocios. Se encuentra disponible la versión LK con luz y sistema de cierre con llave opcional.

## PERSONALIZZAZIONE E DETAGLI CUSTOMIZATION AND DETAILS

**Foto cappello**  
Top photo  
Photo supérieure  
oberes Foto  
Foto superior

**Foto coperchio spalla**  
Rear photo  
Photo pour couverture arrière  
an der Rückseite Photo  
Foto de vuelta

**Pannelli personalizzabili**  
Customizable panels  
Panneaux personnalisables  
anpassbare Panels  
Paneles personalizables

**Foto cappello**  
Top photo  
Photo supérieure  
oberes Foto  
Foto superior

**Display retroilluminato**  
Backlit display  
Écran rétroéclairé  
hintergrundbeleuchtetes display  
Pantalla retroiluminada

**Pannelli personalizzabili**  
Customizable panels  
Panneaux personnalisables  
anpassbare Panels  
Paneles personalizables

**OPTIONAL**

**eccoat**

per risparmio energetico - anticondensa - sistema brevettato  
for energy saving - anticondensation - patented system  
pour les économies d'énergie - anticondensation - système breveté  
zur Energieeinsparung - Antikondensation - patentiertes System  
para ahorro de energía - anticondensación - sistema patentado

**OPTIONAL**

serratura per chiusura coperchio  
lid locking  
serrure pour fermeture  
auf Wunsch abschließbarer Deckel  
cerradura para cerrar tapa

**OPTIONAL**

schermi retroilluminati - tecnologia LED -  
LED technology optional backlit displays  
Ecrans rétro-éclairés avec technologie led  
auf Wunsch von der Rückseite beleuchteten  
Displays - LED Technologie -  
pantallas opcional retro-iluminadas  
- tecnología LED -

**OPTIONAL**

pannello luminoso  
lighted panel  
panneau éclairé  
helle platte  
panel brillante

## VARIANTI VARIANTS



B-cream 1 HD



B-cream 2 HD



B-cream 3 HD

## INFO TECNICHE TECHNICAL INFO

	cm	cm	cm	Kg	Kg	L
B-cream 1 HD	20	60	50	29	27	6
B-cream 2 HD	40	60	50	51	47	12
B-cream 3 HD	60	60	50	65	61	18



IT / B-frozen Digital è il nuovo riferimento per il mercato dei distributori di bevande. Specifico per la preparazione di granite, sorbetti, yogurt e creme fredde è il primo distributore da banco ad offrire la tecnologia del motore "brushless", che garantisce la massima affidabilità e controllo della densità del prodotto. Progettato in ogni suo piccolo dettaglio per migliorare il vostro lavoro e per una maggiore efficienza, è anche dotato di un display che permette l'accesso ad un maggior numero di informazioni sul funzionamento. Grazie al suo design elegante e moderno, valorizzerà l'immagine del tuo locale ampliando i tuoi affari.

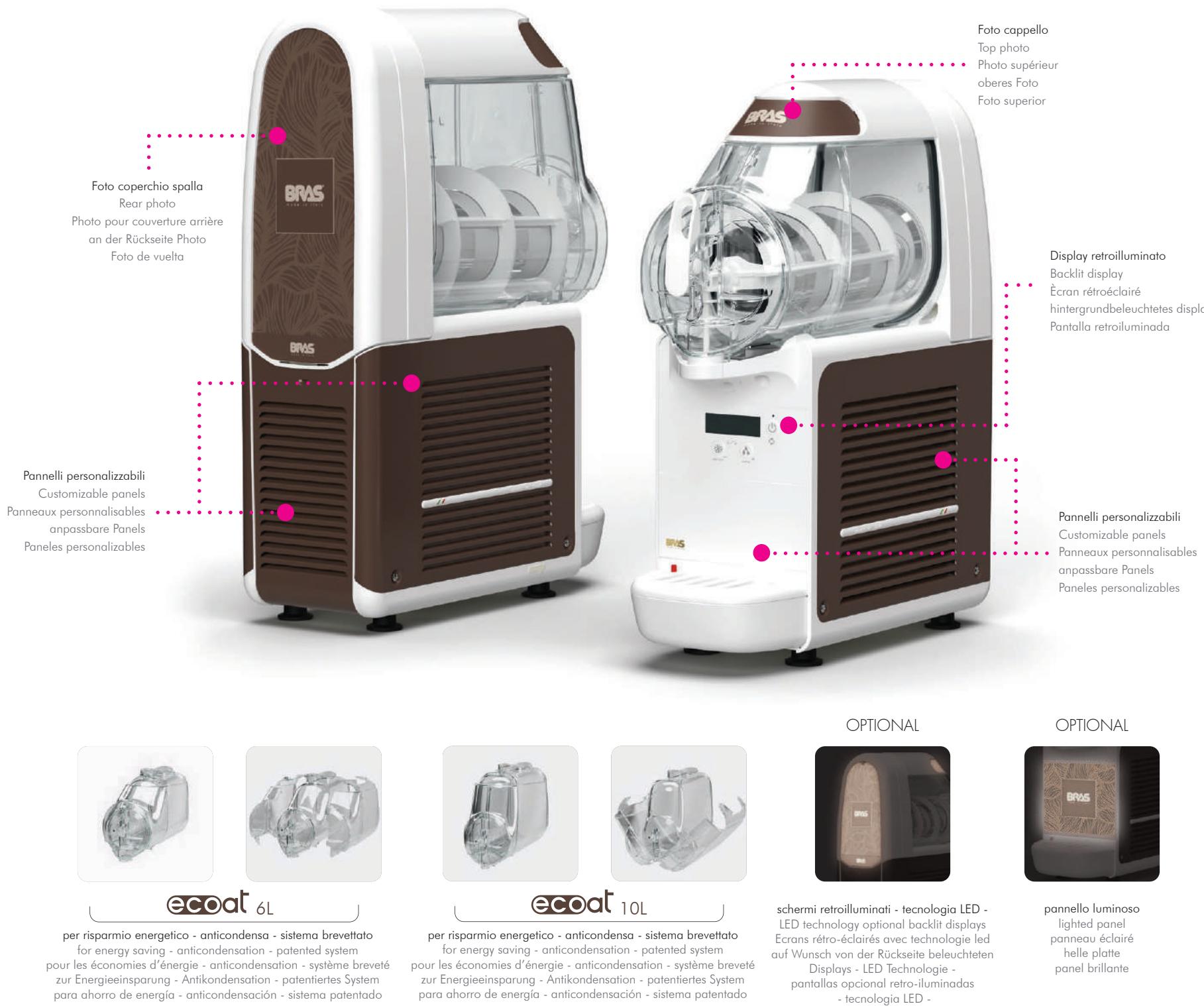
EN / B-frozen Digital is the new reference point in the drink dispenser market. Specifically designed to make slushes, sorbets, yogurts and frozen creams, it is the first counter dispenser provided with "brushless" motor technology, ensuring the best reliability and control of the product thickness. Each detail has been carefully considered to improve your work and to ensure better efficiency; this appliance is also provided with a display that allows accessing to further information on the machine operation. Its modern and elegant design enhances your shop and improves your business.

F / B-frozen Digital est le nouveau point de repère pour le marché des distributeurs de boissons. Il est indiqué pour la préparation de granités, de sorbets, de yogourt et de crèmes froides et il est le premier distributeur de comptoir à offrir la technologie du moteur "brushless" qui assure la fiabilité et le contrôle maximum de la densité du produit. Projeté en tout détail pour améliorer votre travail et pour plus d'efficacité, il est aussi pourvu d'un afficheur qui permet l'accès à plusieurs informations pour ce qui est du fonctionnement de la machine. Grâce à sa conception élégante et moderne, il valorisera l'image de votre magasin en élargissant vos affaires.

D / B-frozen Digital ist der neue Anhaltspunkt im Markt der Getränkeautomaten. Er ist spezifisch für die Zubereitung von Gramolaten, Sorbetten, Joghurts und kalten Cremen und er ist der erste Tischautomat, der die Technologie vom "bürstenlosen" Motor verwendet und die Höchstbetriebssicherheit und die Kontrolle der Produktdichte gewährleistet. Dieser Automat wurde bis in jede Einzelheit entworfen, um Ihre Arbeit zu verbessern und eine höhere Leistungsfähigkeit zu gewähren. Er ist mit einem Display, das den Zugang zu vielen Informationen über den Maschinenbetrieb ermöglicht, ausgestattet. Mit seinem eleganten und modernen Design wird er das Erscheinungsbild Ihres Geschäftslokals verwerten und Ihre Geschäfte ausbauen.

ES / B-frozen Digital es el nuevo punto de referencia en el mercado de los distribuidores de bebidas. Específico para preparar granizados, sorbetes, yogures y cremas frías es el primer distribuidor de banco con tecnología del motor "brushless" que garantiza la mejor fiabilidad y control de la densidad del producto. Diseñada en todo detalle para mejorar vuestro trabajo y para ofrecer una mejor eficiencia, también está provista de pantalla que permite acceder a más informaciones sobre el funcionamiento de la máquina. Gracias a su diseño elegante y moderno, valoriza tu tienda ampliando el volumen de tu negocio.

## PERSONALIZZAZIONE E DETTAGLI CUSTOMIZATION AND DETAILS



## VARIANTI VARIANTS



B-frozen Digital 6.1



B-frozen Digital 6.2



B-frozen Digital 6.3



B-frozen Digital 10.1



B-frozen Digital 10.2



B-frozen Digital 10.3

## INFO TECNICHE TECHNICAL INFO

	cm	cm	cm	Kg	Kg	L
--	----	----	----	----	----	---

B-frozen Digital 6.1	20	60	50	28	26	6
B-frozen Digital 6.2	40	60	50	45/41*	42/38*	12
B-frozen Digital 6.3	60	60	50	58	56	18
B-frozen Digital 10.1	20	68	51	29	27	10
B-frozen Digital 10.2	40	68	51	48/45*	45/43*	20
B-frozen Digital 10.3	60	68	51	61	59	30

\*Gas R290



IT / B-frozen Smart è il nuovo distributore Bras dedicato alla preparazione di granite, sorbetti, yogurt e creme fredde. Questo modello utilizza la collaudata tecnologia della serie FBM per facilitare il controllo della macchina. Progettato in ogni suo dettaglio per migliorare il vostro lavoro e per una maggiore efficienza, esso unisce la massima affidabilità ed una grande semplicità d'utilizzo. I contenitori da 6 e 10 litri sono compatibili con l'innovativo "e-coat" ideale per un maggior risparmio energetico. Disponibile anche nella versione "ETC" con controllo elettronico, particolarmente adatto per creme fredde e prodotti di nuova generazione. Grazie al suo design elegante e moderno, valorizzerà l'immagine del tuo locale facilitando il business.

EN / B-frozen Smart is the new born Bras dispenser for slush, sherbet, yogurt and cold cream. This new model uses the consolidated technology of FBM line to ease the control of the unit. Each detail has been designed for improving your work and for a better efficiency, which allows at the same time the maximum reliability and a very simple use. The bowl of 6 and 10 lt are suitable to the innovative "e-coat", ideal for a considerable energy saving. Available also with "ETC" electronic control, particularly indicated for dairy products. Its elegant and modern design will increase the value of your shop image, easing your activity.

F / B-frozen Smart est le nouveau distributeur Bras mis au point pour préparer des granités, des sorbets, des yaourts et des crèmes froides. Ce modèle repose sur la technologie de la série FBM, qui a largement fait ses preuves, pour faciliter le contrôle de la machine. Conçu dans les moindres détails pour optimiser votre travail et améliorer votre rendement, il se distingue par une fiabilité hors pair alliée à une grande simplicité d'utilisation. Les bacs de 6 et 10 litres sont compatibles avec le système innovant « e-coat », idéal pour économiser de l'énergie. Il peut également être équipé du contrôle électronique « ETC », version particulièrement adaptée aux crèmes froides et aux produits de la nouvelle génération. Grâce à son design élégant et moderne, il met en valeur l'image de votre établissement et vous permet ainsi de développer vos activités.

D / B-frozen Smart ist der neue Spender Bras für die Zubereitung von Granitas, Sorbets, Joghurt und kalten Cremes. Dieses Modell verwendet die bewährte Technologie der Produktreihe FBM für eine vereinfachte Maschinensteuerung. Er wurde bis ins kleinste Detail durchgeplant, damit Ihre Arbeit erleichtert und die Leistungen verbessert werden, und vereint maximale Zuverlässigkeit mit einer extremen Bedienerfreundlichkeit. Die Behälter zu 6 und 10 Litern sind mit dem innovativen „e-coat“ kompatibel und gewährleisten höhere Energieeinsparungen. Er ist außerdem in der Ausführung „ETC“ mit elektronischer Steuerung erhältlich, die besonders für die Zubereitung von kalten Cremes und noch nie dagewesenen Kreationen geeignet ist. Dank seines eleganten und modernen Designs stellt er eine ästhetische Bereicherung Ihres Lokals dar und erleichtert Ihre Arbeit.

ES / B-frozen Smart es el nuevo distribuidor Bras para la preparación de granizados, sorbetes, yogures y cremas frías. Este modelo utiliza la comprobada tecnología de la serie FBM para facilitar el control de la máquina. Proyectado en cada detalle con el objetivo de mejorar su trabajo y alcanzar una mayor eficiencia, combina la máxima fiabilidad y una gran simplicidad de uso. Los recipientes de 6 y 10 litros son compatibles con el innovador E-COAT, que garantiza un mayor ahorro de energía. Disponible también en la versión ETC, con control electrónico, particularmente apto para cremas frías y productos de última generación. El diseño elegante y moderno de esta máquina valorizará la imagen de su local, promoviendo su actividad.

# PERSONALIZZAZIONE E DETTAGLI

## CUSTOMIZATION AND DETAILS



## VARIANTI VARIANTS



B-frozen Smart 6.1



B-frozen Smart 6.2



B-frozen Smart 6.3



B-frozen Smart 10.1



B-frozen Smart 10.2



B-frozen Smart 10.3

## INFO TECNICHE TECHNICAL INFO

	cm	cm	cm	Kg	Kg	L
--	----	----	----	----	----	---

B-frozen Smart 6.1	20	60	50	28	26	6
B-frozen Smart 6.2	40	60	50	45/41*	42/38*	12
B-frozen Smart 6.3	60	60	50	58	56	18
B-frozen Smart 10.1	20	68	51	29	27	10
B-frozen Smart 10.2	40	68	51	48/45*	45/43*	20
B-frozen Smart 10.3	60	68	51	61	59	30

\*Gas R290



# Maestrale Jolly

# Maestrale Extra

BEVANDE FREDDDE  
COLD DRINKS

**IT / Maestrale Jolly** - Semplici e versatili, progettati per raffreddare ed erogare bevande non gassate particolarmente delicate grazie alla turbina sommersa ad azionamento magnetico. A richiesta sono disponibili modelli dotati di rubinetto a gravità e/o di pompa magnetica ad effetto fontana. Contenitori da 5 o 8 litri in policarbonato antiurto per alimenti. **Maestrale Extra** - Distributori da banco per refrigerare ed erogare bevande non gassate. Si distinguono in due linee principali: Maestrale Extra P dotata di pompa magnetica con un accattivante effetto fontana; Maestrale Extra AA con mescolatore a trascinamento meccanico ed agitazione lenta particolarmente indicato per bevande che, per la loro densità o estrema delicatezza, non possono essere conservate nei distributori con pompa magnetica. Contenitori da 12 o 20 litri in policarbonato antiurto per alimenti.

**EN / Maestrale Jolly** - Simple and versatile, they are designed to cool and dispense delicate non-carbonated drinks using a magnetic submerged impeller. Models with a gravity tap and/or magnetic pump are available on request. 5 or 8 litre capacity, shockproof, food grade polycarbonate bowls. **Maestrale Extra** - Counter top dispensers designed to cool and dispense non-carbonated drinks. There are two main lines: Maestrale Extra P with a magnetic pump with attractive fountain effect; Maestrale Extra AA with a slow stirring paddle with mechanical drive especially designed for drinks that cannot be kept in magnetic pump dispensers because they are delicate. 12 or 20 litre capacity, shockproof, food grade polycarbonate bowls.

**F / Maestrale Jolly** - Simples et flexibles, conçus pour refroidir et distribuer des boissons non gazeuses particulièrement délicates grâce à la turbine submergée à entraînement magnétique. Disponibles sur demande avec robinet à gravité et/ou pompe magnétique Bacs de 5 ou 8 litres en polycarbonate antichoc pour aliments. **Maestrale Extra** - Distributeurs de comptoir conçus pour refroidir et distribuer des boissons non gazeuses. Deux lignes principales sont disponibles: Maestrale Extra P équipée avec une pompe mechanique avec un superbe effet fontaine; Maestrale Extra AA équipée avec un mélangeur à entrainement magnétique agitation lente particulièrement indiqué pour les boissons qui ne peuvent pas être conservées dans un distributeur à pompe magnétique à cause de leur densité ou délicatesse. Bacs de 12 ou 20 litres en polycarbonate antichoc pour aliments.

**D / Maestrale Jolly** - Einfach und vielseitig einsetzbar, konzipiert für die Kühlung und den Ausschank von besonders feinen, nicht karbonisierte Getränken, was durch die magnetbetriebene Pumpenrad möglich wird. Auf Anfrage sind Modelle mit einem Schwerkraft-Hahn und/oder Magnetisch angetriebene Pumpe (Sprudelsystem) erhältlich. Behälter mit einem Fassungsvermögen von 5 oder 8 Litern aus stoßfestem Polykarbonat für Lebensmittel. **Maestrale Extra** - Dispenser für die Theke für die Kühlung und den Ausschank von Getränken ohne Kohlensäure. Die Serie umfasst zwei Hauptlinien: Maestrale Extra P Mit magnetisch angetriebene Pumpe (Sprudelsystem); Maestrale Extra AA Mischarm mit langsamem Rührwerk, mit mechanisches-Umwälzsystem besonders geeignet für Getränke, die aufgrund ihrer Dickflüssigkeit oder besonderen Feinheit nicht in Dispensern mit Magnetpumpe aufbewahrt werden können. Behälter mit einem Fassungsvermögen von 12 oder 20 Litern aus stoßfestem Polykarbonat für Lebensmittel.

**ES / Maestrale Jolly** - Sencillos y versátiles, diseñados para enfriar y erogar bebidas sin gas, especialmente delicadas, mediante la turbina sumergida de accionamiento magnético. Se encuentran disponibles modelos que disponen de grifo de gravedad y bomba de arraste magnético con el efecto fuente. Contenedores de 5 o 8 litros en policarbonato para alimentos anti-choque. **Maestrale Extra** - Distribuidores de mostrador para refrigerar y erogar bebidas sin gas. Se distinguen dos líneas principales: Maestrale Extra P con bomba magnética con un cautivador efecto fuente; Maestrale Extra AA: con mezclador de agitación lenta con sistema de arraste mecanico especialmente adecuado para bebidas que, por su densidad o extrema suavidad, no pueden conservarse en los distribuidores con bomba magnética. Contenedores de 12 o 20 litros en policarbonato para alimentos a antichoques.

## VARIANTI VARIANTS



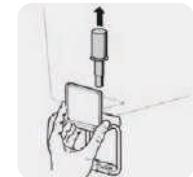
Maestrale Jolly 5.1



Maestrale Jolly 5.2



Maestrale Jolly 5.3



rubinetto a gravità (G)  
gravity tap (G)  
robinet à gravité (G)  
schwerkraft-Hahn (G)  
grifo por gravedad (G)



Maestrale Jolly 8.1



Maestrale Jolly 8.2



Maestrale Jolly 8.3



pompa sommersa  
submerged pump  
pompe submergée  
tauchpumpe  
bomba sumergible

## INFO TECNICHE TECHNICAL INFO

	cm	cm	cm	Kg	Kg	L
--	----	----	----	----	----	---

Maestrale Jolly 5.1	18	55	39	14	13	5
Maestrale Jolly 5.2	25	55	39	18	17	10
Maestrale Jolly 5.3	37	55	39	24	22	15
Maestrale Jolly 8.1	18	62	41	15	14	8
Maestrale Jolly 8.2	25	62	41	19	17	16
Maestrale Jolly 8.3	37	62	41	24	22	24

## VARIANTI VARIANTS



Maestrale Extra 12.1



Maestrale Extra 12.2



Maestrale Extra 12.3



Maestrale Extra 20.1



Maestrale Extra 20.2



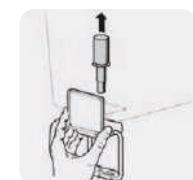
Maestrale Extra 20.3



agitatore (AA)  
stirring paddle (AA)  
mélangeur (AA)  
rührwerk (AA)  
agitador (AA)



pompa a fontana (P)  
fountain pump (P)  
pompe à effet fontaine (P)  
Fontänenpumpe (P)  
bomba de fuente (P)

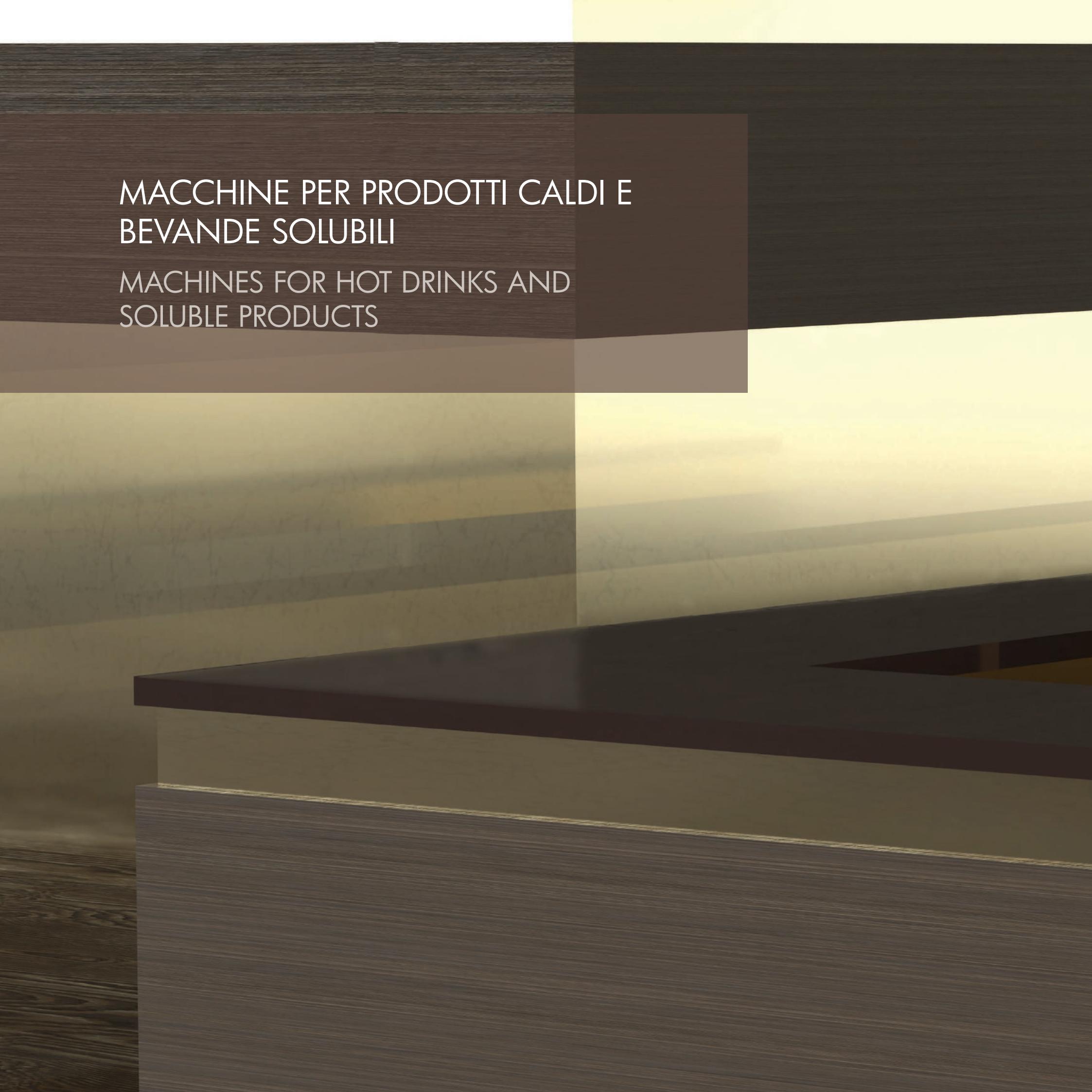


rubinetto a gravità (G)  
gravity tap (G)  
robinet à gravité (G)  
schwerkraft-Hahn (G)  
grifo por gravedad (G)

## INFO TECNICHE TECHNICAL INFO

	cm	cm	cm	Kg	Kg	L
--	----	----	----	----	----	---

Maestrale Extra 12.1	18	57	48	19	17	12
Maestrale Extra 12.2	36	57	48	26	23	24
Maestrale Extra 12.3	54	57	48	40	37	36
Maestrale Extra 20.1	18	71	48	20	18	20
Maestrale Extra 20.2	36	71	48	29	26	40
Maestrale Extra 20.3	54	71	48	45	42	60



MACCHINE PER PRODOTTI CALDI E  
BEVANDE SOLUBILI

MACHINES FOR HOT DRINKS AND  
SOLUBLE PRODUCTS





IT / Elegante distributore da banco, appositamente studiato per la mescita e la cottura di cioccolata e di altre bevande calde più o meno dense. La massima esposizione del prodotto, incrementa le vendite ed i profitti. Il contenitore di 3 o 5 litri, in policarbonato antiurto per alimenti, è facilmente estraibile anche se colmo di prodotto. Il rubinetto è completamente smontabile per una perfetta pulizia. La temperatura della bevanda è regolabile con termostato manuale o termostato elettronico. Completano la gamma la versione "black", "gold" e "silver" che rendono possibile la collocazione anche negli ambienti più esigenti.

EN / Elegant counter top dispenser specially designed for mixing and preparing hot chocolate and other hot drinks. Maximum product visibility increases sales and profits. The 3 or 5 litre capacity, shockproof, food- grade polycarbonate bowl can be easily removed even if full. The tap can be completely removed for perfect cleaning. The drink temperature setting can be adjusted with a manual or electronic thermostat. The "black", "gold" and "silver" versions complement the range and can be inserted in highly demanding environments.

F / Élégant distributeur de comptoir, spécialement conçu pour la préparation et la cuisson du chocolat et autres boissons chaudes, plus ou moins denses. Une exposition optimale du produit augmente les ventes et les profits. Le bac de 3 ou 5 litres en polycarbonate antichoc pour aliments, est facilement extractible même lorsqu'il est plein. Le robinet est complètement démontable et permet de le nettoyer parfaitement. Il est possible de régler la température de la boisson avec un thermostat manuel ou un thermostat électronique. Pour compléter la gamme, il existe une version "gold" et une version "silver" qui permettent de placer l'appareil dans les environnements les plus élégants.

D / Eleganter Dispenser für die Theke, eigens für den Ausschank und die Zubereitung von Trinkschokolade und anderen, mehr oder weniger dickflüssigen Warmgetränken konzipiert. Die maximale Sichtbarkeit des Produkts erhöht den Verkauf und den Umsatz. Der Behälter mit einem Fassungsvermögen von 3 oder 5 Litern aus stoßfestem Polykarbonat für Lebensmittel ist leicht abnehmbar, auch wenn er vollkommen mit dem Produkt gefüllt ist. Der Hahn kann für eine optimale Reinigung komplett abmontiert werden. Die Temperatur des Getränks kann mit einem manuellen oder elektronischen Thermostat reguliert werden. Die Produktlinie wird durch die Versionen "Gold" und "Silver" vervollständigt, die auch eine Aufstellung in einem anspruchsvoller Ambiente ermöglichen.

ES / Elegante distribuidor de mostrador, estudiado especialmente para verter y cocer el chocolate y otras bebidas calientes más o menos densas. La máxima exposición del producto, aumenta las ventas y los beneficios. El recipiente de 3 o 5 litros, en policarbonato para alimentos a anti-choques, fácilmente móvil aunque est alleno de producto. El grifo es completamente desmontable para permitir una limpieza perfecta. La temperatura de la bebida se puede regular con termostato manual o termostato electrónico. Completan la gama la versión "gold" y la versión "silver" que hace posible la colocación incluso en ambientes más exigentes.

## PERSONALIZZAZIONE E DETTAGLI CUSTOMIZATION AND DETAILS



Scirocco 3 - 5 white



Vasca rimovibile anche con prodotto all'interno  
Removable bowl even with product inside  
Cuvette amovible même avec le produit à l'intérieur  
herausnehmbar Behälter auch wenn er mit Produkt gefüllt ist  
Contenedor móvil aunque lleno de producto

## VARIANTI VARIANTS



Scirocco 3 - 5 black



Scirocco 3- 5 gold



Scirocco 3 - 5 silver

## INFO TECNICHE TECHNICAL INFO

	cm	cm	cm	Kg	Kg	L
Scirocco 3	24	41	29	5	6	3
Scirocco 5	26	49	32	6	7	5



**IT** / B-express è il nuovissimo distributore per prodotti solubili che fa della comunicazione e del design i suoi punti di forza. Ginseng, orzo, e prodotti solubili in generale non passeranno più inosservati, diventando protagonisti del tuo business. Valorizza il tuo locale e i tuoi prodotti con un oggetto di design, configurando la tua B-express in maniera unica.

**EN** / B-express is the brand new vending machine for soluble products that makes communication and design its strong points. Ginseng coffee, barley coffee and soluble products in general will no longer go unnoticed at your venue, becoming leading products for your business. Make the most of your products and your venue by putting your B-express together in a unique way.

**F** / B-express est le tout nouveau distributeur pour produits solubles qui fait de la communication et du design ses points de force. Le ginseng, l'orge et les produits solubles en général ne passeront plus inaperçus, et deviendront les protagonistes de votre activité. Mettez en valeur votre établissement et vos produits avec un objet de design, en configurant votre B-express d'une manière unique.

**D** / B-express ist ein neuer Automat für lösliche Getränke, dessen Stärken Kommunikation und Design sind. Ginseng- oder Gerstenkaffee und lösliche Getränke allgemein werden damit ins rechte Licht gerückt. Werten Sie Ihre Räumlichkeiten und Ihr Angebot mit einem Designobjekt auf, indem Sie B-express ganz individuell ausstatten.

**ES** / B-express es el nuevo distribuidor para productos solubles que hace de la comunicación y del diseño sus puntos fuertes. El ginseng, la cebada y los productos solubles en general ya no pasarán inobservados, sino que serán protagonistas de su negocio. Valorice su local y sus productos con un objeto de diseño, configurando su B-express en forma totalmente personal.

## PERSONALIZZAZIONE E DETTAGLI CUSTOMIZATION AND DETAILS



Display per visualizzazione info e tasti capacitivi

Display for info and touch buttons

Écran pour l'affichage des infos et touches de fonction

Display für Info-Anzeigen und kapazitive Tasten

Display para la visualización de información y botones táctiles

Pannello personalizzabile non luminoso

Unlit customizable panel

Panneau personnalisable non éclairé

anpassbare nicht leuchtende Platte

Panel personalizable no luminoso

### TOP LINE VERSION

Pannello personalizzabile non luminoso

Unlit customizable panel

Panneau personnalisable non éclairé

anpassbare nicht leuchtende Platte

Panel personalizable no luminoso

### TOP LINE VERSION

Pannello frontale luminoso ed inserti in plexiglass

Backlit frontal panel and plexiglass details

Panneau frontal lumineux et détails en plexiglas

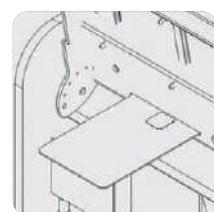
Leuchtfrontplatte und Plexiglas-Details

Panel frontal luminoso y detalles de plexiglás

### OPTIONAL

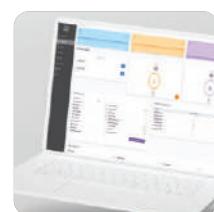


Vasca estraibile  
Removable tank  
Bac extractible  
ausziehbarer Behälter  
Cuba extraíble



Smart Card programmabile  
Programmable smart card  
Carte à puce programmable  
Programmierbare Smartcard  
Tarjeta inteligente programable

### OPTIONAL



Controllo remoto  
Remote check  
Contrôle à distance  
Remote Control  
Control remoto

## VARIANTI VARIANTS



B-express 2



B-express 2 TOP LINE



B-express 3



B-express 3 TOP LINE

## INFO TECNICHE TECHNICAL INFO

	cm	cm	cm	Kg	Kg	L	cc
B-express 2	19	52	39	22	20	4.5	1000 x 2
B-express 2 TOP LINE	20	52	39	23	21	4.5	1000 x 2
B-express 3	27	52	39	27	25	4.5	1000 x 3
B-express 3 TOP LINE	28	52	39	28	26	4.5	1000 x 3







BRAS INTERNAZIONALE

Via Mario Ugolini, 3

27010 - Torrevecchia Pia (PV) - Italy

Tel. +39 0382 1577

[www.brasmilano.com](http://www.brasmilano.com) - [sales@brasmilano.com](mailto:sales@brasmilano.com)

MILANO DISPENSERS spa - P.IVA IT05963040158 - [www.milanodispensers.com](http://www.milanodispensers.com)

